

### 3. domenica di Avvento

È IL TEMPO DI GIOIRE



A chi lo interrogava, Giovanni rispose: "Io sono voce di uno che grida nel deserto: Rendete diritta la via del Signore"

### 4. domenica di Avvento

È IL TEMPO DI APRIRSI AL FUTURO



L'angelo le disse: "Non temere, Maria, perché hai trovato grazia presso Dio. Ed ecco, concepirai un figlio, lo darai alla luce e lo chiamerai Gesù".

*La Colletta d'Avvento della 3.a domenica d'avvento è un segno di solidarietà e di sostegno nei bisogni della Chiesa locale in diocesi. A tutti coloro che contribuiscono con la loro offerta in modo concreto, un sentito grazie!*

- Le Comun de Badia lascia alsavèi che, en esecuziun dla delibera dla Junta de comun n. 75 di 08.04.2020, él ince por le mèis de dezèmber la poscibilitè de damané bons spèisa por la cumpra de bègns alimentars por les porsones rovides te dificoltés economiches por la situaziun de emergènza gaujada dal Covid-19. Informaziuns implü y le formular por fá la domanda é da ciáfè sòn la plata internet dl Comun de Badia ala misciun [www.comunbadia.it](http://www.comunbadia.it). Les domandes pó gní dades jö cina al 14.12.2020 dales 12:00.
- La Spona lascia al savèi che la domègna, ai 13 de dezèmber sará dales 9:00 ales 12:00 la botèga daverta por gní a cumpré nüsc produc y val scincunda da Nadé. Tartal l'edema, dales 8:30 ales 11:30 é la botega ince daverta, te chësc cajo damanunse da soné pa porta. I se priun da tingnì ete dotes les precauziuns dl Covid scrites dant, por mantingì la sigürté de düc. I s'aspetun cun ligrèza.
- Vigni domènia d'Advènt ves asmeta la Uniun Teater La Val cun n pice video sòn sü canai Youtube y Facebook dales 17.00 inant. Al é n invit da nes architè y sté n püch adöm, serenamènter - ince insciö, te chësta maniera, aladò de chësc tèmp. Nes godun n per de menüc cun stories, rezetes de checs y pinsiers lominusc. N bun Advènt!

**Impressum:** Ploania San Ciascian; redaziun Gabriella Campidelli y Thomas Pezzedi  
**Comunicaziuns** cina le vèindres da misdè: [ploania.sanciascian@rolmail.net](mailto:ploania.sanciascian@rolmail.net)  
**Download plata:** [www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)



Plata dla Ploania  
**San Ciascian**

E-Mail: [ploania.sanciascian@rolmail.net](mailto:ploania.sanciascian@rolmail.net)

Tel. 0471 849474

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA

[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

**Ann. B dal 07.12 al 20.12.2020**

**n. 02/03**

## Cun Maria, se tó dlaurela por l'Signur

Stimades sorus y stimá fredesc te nosta diozeja da Balsan - Porsenú!

"Sön tüa parora: se tó dlaurela por ..." – chësc é l' tema dl ann de nosta Diozeja.

I invièi de cör düc i fedei da se tó dlaurela por n momènt de reflesciun personala y comunitara ai 8 de dezèmber, festa dl'Imacolada y Uma de Dî. Dan da 55 se stlujòl jö en chësta festa l' Secundo Conzil Vatican (1962-1965); dan da 5 agn ànse stlüt jö en chësta festa de Santa Maria la Sinoda diozejana.(2013-1015).

"Cun Maria, se tó dlaurela por l' Signur": dales 14.00 dessel gní metü fora l' Santiscimo tl Dom da Porsenú y da Balsan, te dütes les dljies dles ploanies, di convènc y di santuars, tles capeles di ospedai, dles ciases de palsa y dles comunités religiozes por l'adoraziun tl chît.

**Sté tl chît** dan dal Signur desson podèi sura düta la diozeja cina les 18.00: se tó dlaurela, aldí, dé resposta, confidé y azeté l'inciaria de Dî – sciöche Maria, la Uma de Dî. Funziuns y momènc de oraziun bele programá por chësc domisdè desson sambègn tigní. **Ince da ciasa infora** pón se lié ala oraziun, se tó dlaurela, adoré, rengrazié, perié y orienté nosta vita cuntra Chël Bel Dî. Na importanza particulara á l' **perié a inom de d'atri**.

I ves prèii dütes y düc da ves lié en chësc dé de festa te na gran rèi de oraziun diozejana – insciö sciöche al é poscibl por vignüna y vignun de nos. Chësc se tó dlaurela y s'architè dess ester n pice sègn, scèmpl, de speranza, che nes lièia adüm te n tèmp ri y posoch.

Porsones che prèia é porsones de speranza!

I prèii con os y i ves prèii do osta oraziun.

Tla ligrèza y speranza,  
Osc Vèsc + Ivo Muser

Advènt 2020



Edema liturgica dai 07.12 ai 13.12.2020	
<b>Lün 07</b> <b>18:00</b>	<i>Ambrosius, Maria Iosefa, Gerald</i> Guldanom Consëi de cūra y colaboradus S.Mëssa †† Wieser Waltraud y Pauli S.Mëssa † Vittur Sepl
<b>Mer 08</b> <b>9:00</b>	<b>Festa de Santa Maria Imacolada - Edith y Elfriede, Sabina</b> Otavar † Glira Giustina - S.Mëssa ciantada S.Mëssa †† Gabo Giovanni y Maria  <b>Adoraziun dan I Santiscimo</b> (do mëssa grana cina dan mëssa da sëra) 
<b>18:00</b>	Guldanom Ostis, afitaciames y boteghiers S.Mëssa †† Crazzolar Hermann y Mena
<b>Mer 09</b> <b>18:30</b>	<i>Johannes Didakus, Valeria, Petrus Fourier, Hanna</i> Liturgia dla Parora por les families
<b>Jöb 10</b> <b>18:30</b>	<i>Maria da Loreto, Angelina</i> Guldanom Ciantarins S.Mëssa †† Crazzolar Otto y Vica S.Mëssa por fam. Canins Gottfried y Ida
<b>Vëi 11</b> <b>14:00</b>	<i>Damasus I., Tassilo III., David, Artur</i> Sopoltüra † Pescollderungg Vijo S.Mëssa † Crazzolar Othmar Guldanom toma fora
<b>Sab 12</b> <b>18:00</b>	<i>Beat Hartmann da Porsenú, mem. S.Maria da Guadalupe</i> Guldanom Musiga S.Mëssa ad intenziun Aniversar † Dapunt Monica
<b>DOM 13</b> <b>9:00</b>	<b>Terza domënia d'Advënt "Gaudete"</b> <b>Oferta por la Diozeja - Lucia (Lizia), Ottilia</b> S.Mëssa por fam. Costabiei Erica S.Mëssa †† Maring Loise y Tarina Aniversar † Pitscheider Anna  <b>Adoraziun dan I Santiscimo</b> (do mëssa grana cina dan mëssa da sëra) 
<b>18:00</b>	Guldanom Grup dla bibia S.Mëssa † Glira Olga

Edema liturgica dai 14.12 ai 20.12.2020	
<b>Lün 14</b> <b>18:30</b>	<i>Jan dla Crusc, Franzisca</i> Guldanom Vij. Pecëi, Soplá, Larjëi, Tamores, Rü S.Mëssa †† Dapunt Giovanni, Emma y Monica S.Mëssa † Widmann Mathilde
<b>Mer 15</b> <b>18:30</b>	<i>Cristiana, Nina, Maria Cruzifixa</i> Guldanom Insegnanc, scolars y studënc S.Mëssa por les animes dl purgatore S.Mëssa ad intenziun
<b>Mer 16</b> <b>18:30</b>	<i>Adelheid, Dietrich, Albina</i> Guldanom Vijinanza Dlira y Predevi S.Mëssa por fam. Caldaro Antonio y Elsa S.Mëssa †† de Caldaro Antonio y Elsa
<b>Jöb 17</b> <b>18:30</b>	<i>Lazaro da Betania, Iolanda, Viviana</i> Guldanom Uniun Èles y Uniun Èi Aniversar † Ploner Mariangel S.Mëssa †† Vittur Lois, Paul y Pierino
<b>Vëi 18</b> <b>18:30</b>	<i>Filip, Grazian</i> Guldanom Jogn Otavar † Pescollderungg Vijo S.Mëssa †† Crazzolar Zilia y Maria S.Mëssa †† Vittur Hedwig y Paul
<b>Sab 19</b> <b>18:00</b>	<i>Konrad, Susanna, Benjamin</i> Guldanom Vij. Armuntarora, Plan, Frëina y Sorega S.Mëssa en onur de S.Antone y S.Florian por vijnanza de Pecëi y Soplá S.Mëssa de ringraziament
<b>DOM 20</b> <b>9:00</b>	<b>Cuarta domënia d'Advënt</b> <i>Heinrich, Regina, Eugen</i> S.Mëssa por fam. Crazzolar André S.Mëssa †† Crazzolar Otto y Vica  <b>Adoraziun dan I Santiscimo</b> (do mëssa grana cina dan mëssa da sëra) 
<b>18:00</b>	Guldanom Paus S.Mëssa †† Vittur Nando y Ida S.Mëssa †† Vittur Giovanni y Fefa